

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper  
LOS OLIVOS DE VILLACURI S.A.C.  
AV. LOS CONQUISTADORES NRO. 256  
(OFICINA 401)  
LIMA, LIMA, SAN ISIDRO - PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM001859X

Booking No.  
1LIM001859

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
VANGUARD DIRECT, LLC  
5080 CALIFORNIA AVENUE, SUITE 240  
BAKERSFIELD, CA 93309  
CONTACTOS: Denise Smith /  
Ariana Rivera  
TELEFONO: 16614895850

Export References  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI001859 RUC-SH: 20602872760

Notify Party (See cl. 9)  
J&K Fresh  
2101 E. El Segundo Blvd.  
El Segundo, CA 90245  
CONTACTO: Raymond Keffer  
TELEFONO: +13104198770  
EMAIL: peru@jkgfresh.com

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt\*  
Pre-carriage by\*

Point and country of origin  
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Loading  
CALLAO  
Ocean Vessel  
SAFMARINE MAKUTU  
Voyage  
102N

Originals to be released at  
CALLAO PE  
Freight payable at  
CALLAO PE

Port of Discharge  
PORT HUENEME CA US  
Place of Delivery\*  
PORT HUENEME CA US

Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | **PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER** | Gross Weight | Measurement

1st Transshipment port : BALBOA PA  
1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MNBU3557009 1800 BOXES 17280.000 KGS

Seal-Numbers 1800 BOXES OF 8.2 KG WITH FRESH GRAPES  
003PL016160 IVORY  
ML-PE0493494 (1800 CAJAS DE 8.2 KG CON UVAS FRESCAS  
220628 IVORY)  
Tare: 4330 KG THERMOREGISTERS:  
Size: 40' Type: RH A6Z3CD/ A6Z3D5  
Cnt.Ld.: FCLFCL P.A.: 0806.10.00.00  
HS CODE: 080610  
TEMPERATURE: -0.5C  
VENTILATION: CLOSED  
HUMIDITY: CLOSED  
COLD TREATMENT  
FDA NUMBER: 14430387744  
FREIGHT PREPAID

Cargo stowed in a refrigerated container  
set at the shipper's requested carrying  
REQ. TEMPERATURE OF: -0.50 C.

1800 BOXES 17280.000 KGS

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE B/L. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR AMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE

Page: 1 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L
			3

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

CALLAO PE  
30.01.21

as CARRIER

# Bill of Lading

Multimodal Transport  
or Port-to-Port Shipment

# HAMBURG SÜD

A Maersk Company

www.hamburgsud.com

Shipper  
LOS OLIVOS DE VILLACURI S.A.C.  
AV. LOS CONQUISTADORES NRO. 256  
(OFICINA 401)  
LIMA, LIMA, SAN ISIDRO - PERU

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB1LIM001859X

Booking No.  
1LIM001859

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")  
VANGUARD DIRECT, LLC  
5080 CALIFORNIA AVENUE, SUITE 240  
BAKERSFIELD, CA 93309  
CONTACTOS: Denise Smith /  
Ariana Rivera  
TELEFONO: 16614895850

Export References  
Vessel IMO No.: 9318319  
INTBL: LI001859 RUC-SH: 20602872760

Notify Party (See cl. 9)  
J&K Fresh  
2101 E. El Segundo Blvd.  
El Segundo, CA 90245  
CONTACTO: Raymond Keffer  
TELEFONO: +13104198770  
EMAIL: peru@jkgfresh.com

Forwarding Agent-References  
**not part of this**

Place of Receipt\*  
Pre-carriage by\*

Point and country of origin

Port of Loading  
CALLAO  
Ocean Vessel  
SAFMARINE MAKUTU  
Voyage  
102N

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge  
**B/L contract**

Port of Discharge  
PORT HUENEME CA US  
Place of Delivery\*  
PORT HUENEME CA US

Originals to be released at  
CALLAO PE  
Freight payable at  
CALLAO PE

Mode Load Area  
Mode Disch. Area

Marks & Nos. | Cont./Seal Nos. | No. of Pkgs. | Description of Goods | PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER | Gross Weight | Measurement

PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION/FAILURE OF THE COLD TREATMENT.  
FREIGHT PREPAID AS PER AGREEMENT

Agreement No. (s) : LPEC0000929-00011

HS BL 01-21

Page: 2 of 2

## COPY not negotiable

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.  
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise.  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue

Signed by Agencia Columbus S.A.C. as agent for  
Hamburg Süd

CALLAO PE  
30.01.21

as CARRIER